

به نام خداوند جان و خرد

# مارکوپولو چه کسی بود؟

نویسنده:

جان هولوب

مترجم:

ابوالفضل طاهریان ریزی



سرشناسه: هالوب، جون  
 Holub, Joan  
 عنوان و نام پدیدآور: مارکوپولو چه کسی بود؟/نویسنده جان هولوب؛ مترجم ابوالفضل طاهریان ریزی.  
 مشخصات نشر: تهران: طاهریان، ۱۳۹۹.  
 مشخصات ظاهری: ۸۴ ص: مصور: ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.  
 شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۸۴-۰۷۰-۹  
 وضعیت فهرست نویسی: فیبا  
 یادداشت: عنوان اصلی: Who was Marco Polo?, ©2007.  
 موضوع: مارکوپولو، ۱۲۵۴ - ۱۳۲۳م. -- سفرها -- ادبیات کودکان و نوجوانان  
 موضوع: Polo, Marco -- Travel -- Juvenile literature  
 موضوع: کاشفان جغرافیایی -- ایتالیا -- سرگذشتنامه -- ادبیات کودکان و نوجوانان  
 موضوع: Explorers -- Italy -- Biography -- Juvenile literature  
 موضوع: آسیا -- سیر و سیاحت -- ادبیات کودکان و نوجوانان  
 موضوع: Asia -- Description and travel -- Juvenile literature  
 شناسه افزوده: اوپراین، جان، ۱۹۵۳ - م.، تصویرگر  
 شناسه افزوده: O'Brien, John  
 شناسه افزوده: طاهریان ریزی، ابوالفضل، ۱۳۵۲- مترجم.  
 رده‌بندی کنگره: G ۳۷۰  
 رده‌بندی دیویی: ۹۱۰/۴ [ج]  
 شماره کتابشناسی ملی: ۷۴۴۶۳۷۶



### «مارکوپولو چه کسی بود؟»

- نویسنده: جان هولوب ● مترجم: ابوالفضل طاهریان ریزی ● ناشر: انتشارات طاهریان
  - نوبت چاپ: دوم ● سال چاپ: ۱۴۰۲ ● تیراژ: ۱۰۰ جلد ● قیمت: ۵۰/۰۰۰ تومان
  - تایپ، صفحه‌بندی و طرح جلد: آرزو خسروپور ● چاپ: شهر
  - شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۸۴-۰۷۰-۹ ● شابک الکترونیک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۸۴-۰۷۱-۶
- 
- آدرس: میدان انقلاب، خیابان کارگر جنوبی، خیابان لبافی نژاد، پلاک ۲۶۶، طبقه چهارم، واحد ۱۱  
 تلفن: ۶۶۹۷۰۷۶۷-۶۶۴۹۲۷۳۳ تلفکس: ۶۶۹۷۴۱۵۲ [www.Taherianpress.com](http://www.Taherianpress.com)
- با تشکر از همراهی هوشمندانه شما خواننده محترم، به اطلاع می‌رساند برای بهره‌گیری از تسهیلات و خدمات نوین حمایتی انتشارات طاهریان و همچنین شرکت در قرعه‌کشی خوانندگان ویژه مجموعه کتاب‌های به سوی موفقیت، لطفاً حتماً عدد ۱ را به شماره ۱۰۰۷۰۸۷ ارسال کنید تا یکی از برندگان ما باشید.

## فهرست

- فصل ۱: خانواده‌ای از بازرگانان..... ۹
- فصل ۲: مارکو خانه را ترک می‌کند..... ۱۹
- فصل ۳: سفر طولانی به چین..... ۲۷
- فصل ۴: کوبلای خان بزرگ..... ۳۷
- فصل ۵: مارکو برای خان کار می‌کند..... ۴۵
- فصل ۶: جنگجویان خشن مغول..... ۵۱
- فصل ۷: اقامت اجباری..... ۵۷
- فصل ۸: تحویل عروس پرنسس..... ۶۳
- فصل ۹: بازگشت به خانه..... ۶۷
- فصل ۱۰: سفرنامه معروف..... ۷۱
- فصل ۱۱: آیا داستان‌های مارکوپولو حقیقت دارد؟..... ۷۷



## مارکوپولو چه کسی بود؟



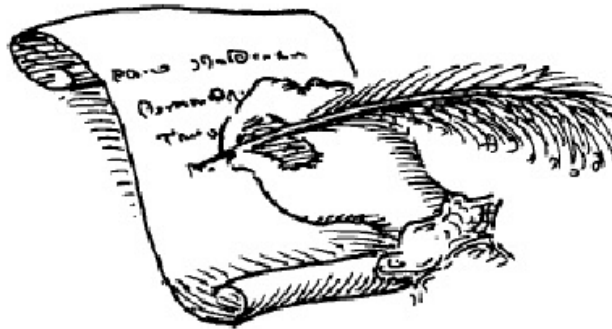
مارکوپولو بیش از هفتصد و پنجاه سال پیش در ونیز ایتالیا زندگی می‌کرد. در آن زمان، سال ۱۲۰۰، بیشتر مردم تمام زندگی خود را در همان جایی که به دنیا آمدند سپری می‌کردند؛ اما مارکو این طور نبود او در زندگی یازده هزار مایل مسافت را به چین سفر کرد و بازگشت. او را می‌توان مشهورترین جهانگرد اروپا و جهان دانست. او علاوه بر اینکه بدترین و سخت‌ترین زمان را برای جهانگردی انتخاب کرده بود سفرنامه‌ای را نیز نوشت.

مارکو مانند پدر و عموی خود تاجر بود. پولوها می‌خواستند برای تجارت ابریشم، ادویه‌ها و سایر کالاهای گران قیمت، برای فروش در

اروپا به آسیا بروند. مارکو در آن زمان نوجوان بود که به چین سفر کرد و تا بیست و چهار سال به ایتالیا برگشت!



حاکم چین کوبلای خان نام داشت. او مارکو را دوست داشت و او را برای جاسوسی به کشورهای نزدیک می‌فرستاد. مارکو عادت داشت در مورد مکان‌هایی که می‌دید و آداب و رسوم افرادی که ملاقات می‌کرد یادداشت برداری کند. وی با استفاده از این یادداشت‌ها کتابی درباره سفرهای خود نوشت. خواندن کتاب او منبعی بود که بسیاری از اروپاییان را با آسیا آشنا کرد.



دویست سال بعد، کاوشگرانی مانند کریستف کلمب و واسکو دو گاما کتاب مارکو را خواندند. این کار آنها را مشتاق کرد که به آسیا نیز سفر کنند؛ اما آنها امیدوار بودند که مسیر آسان‌تری را پیدا کنند.



کریستف کلمب

آیا همه اطلاعات کتاب مارکو درست است؟ بعضی از مورخان فکر می‌کنند او در بعضی از قسمت‌های کتاب اغراق کرده است. حتی برخی فکر می‌کنند او هیچ وقت به چین نرفته است. ولی هنوز هم سفرنامه او باعث شهرتش در سراسر جهان شده است.



---

«یادداشت»



---

## فصل ۱

### خانواده‌ای از بازرگانان

---

دو چیز باعث شد سال ۱۲۵۴ نقطه عطفی در زندگی مارکوپولو باشد. اول، سال تولد او بود؛ و دوم، آن سالی بود که پدرش که نیکولو و عمویش مافئو ونیز را در یک سفر تجاری به آسیا خانه را ترک کردند. سفر پدر مارکو آنقدر طولانی شد که مارکو بعد از پانزده سال، برای اولین بار با او ملاقات کرد!

اندکی پس از تولد مارکو، مادرش درگذشت؛ بنابراین او را برای زندگی نزد اقوام فرستاده بودند. در دوران کودکی، او زمان زیادی را در مدرسه نبود. در عوض، خانواده‌اش چیزهایی را به او آموختند که برای بازرگان شدن مهم و حیاتی بود.

به عنوان مثال، ونیزی‌ها از سکه‌هایی مانند گروس نقره و داکات طلا (DUK-ets) استفاده می‌کردند. مارکو باید بداند چگونه سکه‌ها را به درستی وزن کند. ونیزی‌ها سیستم اندازه‌گیری خاص خود را داشتند. این کار با استفاده از دست و پاهای آنها بود. به عنوان مثال، یک کف دست حدود نه و نیم اینچ بود. پارچه با وجب کف دست اندازه‌گیری

می‌شد. کشورهای دیگر از انواع مختلف پول و روش‌های اندازه‌گیری استفاده می‌کردند. مارکو نیز باید در مورد آنها اطلاعاتی کسب می‌کرد. در غیر این صورت، بازرگانان می‌توانستند به سادگی او را فریب دهند.

